



MEIN GENUSSMOMENT

Menü
Restaurant

ESSEN

FRÜHSTÜCK

BIS 13.00 UHR

MANDELJOGHURT-VANILLE-GRANOLA

mit Apfel, Mango, Granatapfel

8.50



GEBÄCK

Mini-Croissant	1.90
<i>Buttergipfel Laugengipfel Mehrkorn-Buttergipfel</i>	
Hausgipfel 	2.50
Früchte-Joghurt-Brötchen	3.60
Pain au Chocolat	3.50
Diverse Brötchen	ab 2.50
Butter, Konfitüre und Honig	4.50

FORTYSEVEN CINNAMON ROLL

ohne Glace	5.20
mit einer Kugel Mövenpick-Glace nach Wahl	8.20

FORTYSEVEN BEEREN-MÜESLI

Haferflocken, Mandeln, Beerenmischung

6.90



ROASTED-FRÜHSTÜCKS-FOCACCIA

Avocado, zweierlei Hummus, Granatapfelkerne, Kräuter  15.50

Norwegischer Rauchlachs, pochiertes Ei,
Schnittlauch-Ricotta 17.50

Rührei, Hinterschinken, Kräuter 14.50

KLEINES ODER GROSSES FRÜHSTÜCK

FORTYSEVEN Frühstück 22.00
*mit Brotkorb, FORTYSEVEN Beeren-Müesli, Frühstücksei,
Butter, Konfitüre und Honig, Heissgetränk nach Wahl*

FORTYSEVEN Etagere 36.00
*mit Brotkorb, FORTYSEVEN Beeren-Müesli, Frühstücksei, Butter,
Konfitüre und Honig, Rohschinken und Bündnerfleisch, Käse,
Saisonfrüchte, Tagessmoothie, Heissgetränk nach Wahl*

SANDWICHES

WARM

FORTYSEVEN PASTRAMI SANDWICH

Pastrami, Cheddar Cheese, Senf, rote Zwiebeln, Lattich, Gurke 15.50

Lachs 13.50
Norwegischer Rauchlachs, Schnittlauch-Ricotta, Lattich, Gurke

Mediterran  11.50
Tomaten-Veganaise, Aubergine, Zucchini, Lattich, Kräuter

SUPPEN

WARM

KÜRBISSUPPE

Kürbiswürfel, Marroni, Kürbiskernöl, Mais, Kürbiskerne



klein 11.50
gross 16.50

Pho Pot Hanoi   22.50
Siedfleisch, Reisnudeln, Spitzkohl, Karotten, Shiitake Pilze, Koriander



FRESH POTS

Caesar Salad 24.50
Lattich, Pouletbrust, Croûtons, Grana Padano, Hausdressing
Pochiertes Ei +2.00

Caesar Salad vegan (V) 22.00
Lattich, plant-based Chicken, Croûtons, Cashew-Parmesan,
Hausdressing

GRIECHENLAND «Salat Pot»

Lattich, Gurke, Cherrytomaten, Fetakäse, Oliven, Balsamico Dressing

klein 14.50

gross 19.50

HAWAII «Salmon Poke Pot» (V) (GF) 28.50

Norwegischer Rauchlachs, Reis,

Edamame, Avocado, Ananas, pochiertes Ei, Sesam-Dressing

AYURVEDA TRIDOSHA POT

Quinoa, Blattspinat, Zucchini, Karotten, Avocado, 25.50

Mandeljoghurt, Pinienkerne, Walnüsse, Koriander, Kurkuma



HOT POTS

All unsere Pots können extra gross oder etwas kleiner bestellt werden
CHF + 3.00 / - 3.00

SCHWEIZ «HACKFLEISCH POT»

*Hackfleisch, Hörnli,
Röstzwiebeln, Apfelmus* 23.50

CHINA «Chicken Pot»  27.50
*Pouletbruststreifen, Reis,
Spitzkohl, Karotten, Erbsen, pochiertes Ei, Koriander*

JAPAN «Teriyaki Pot»  29.50
*Rindfleischstreifen, Reisnudeln,
Peperoni, Brokkoli, Shiitake-Pilze, Cashewnüsse, Limette, Koriander*

INDIEN «Kokos Linsen Pot»    25.50
*Linsen,
Datteln, Kokosmilch, Naan-Brot, Pistazien, Kresse*

THAILAND «Curry Vegan Pot»    24.50
*Reis, rassige rote Thai-Currysauce,
Karotten, Spitzkohl, Brokkoli, Mini-Mais, Limette, rote Zwiebeln*

KINDERMENÜ

Ghackets mit Hörnli	11.50
Chicken Fried Rice 	12.50
<i>Pouletbruststreifen, Reis, Karotten, Brokkoli</i>	

SNACKS

Snack-Platte FORTYSEVEN	16.00
<i>Zweierlei Hummus, Oliven, Frischkäse, getrocknete Tomaten, Brot</i>	
<i>Rohschinken und Bündnerfleisch</i>	+ 8.00
<i>Rauchlachs-Rose mit Dijon-Senf-Mayonnaise</i>	+ 7.50
Käseteller vom Rolf Beeler 	21.00
<i>Drei Sorten Käse: Alp Bleiki, Stanser Röteli und Brillant Savarin, Datteln, Trauben, Nüsse, Feigensenf</i>	
Crostini	pro Stück 4.50
<i>Mediterran </i>	
<i>Norwegischer Rauchlachs</i>	
<i>Rohschinken</i>	
Tortilla Chips mit Red-Salsa-Dip  	8.50
Portion geröstete Mandeln   	4.50
Portion grüne Oliven Cerignola   	4.50

DESSERTS

Diverse Kuchen und Torten	ab 4.00
---------------------------	---------

GETRÄNKE

CARAMEL LATTE MACCHIATO

Espresso, Milch, Caramelsauce 7.20

CINNAMON LATTE

Espresso, Milch, Zimtsirup, Schlagrahm, Zimtpulver 7.50

KAFFEE

Kaffee		4.90
Espresso		4.90
Espresso Doppio		6.00
Espresso Macchiato		5.00
Cappuccino		6.00
Milchkaffee		6.00
Latte Macchiato		6.00
Heisse oder warme Schokolade Ovomaltine		5.50
Kalte Milch	25 cl	4.00
Heissgetränke erhältlich mit Aroma		+1.00
<i>Vanille, Haselnuss, Caramel, dunkle Schokolade</i>		
Portion Schlagrahm		+1.50
Milchalternativen: <i>Hafermilch, Mandelmilch</i>		+0.50

LÄNGGASS-TEE

BERNER ROSEN

Eine ausgewogene Mischung aus Apfelstücken, Karkade, Rosenblättern, Lindenblüten, sowie Brennnesseln, die mit Zimt verfeinert wird und einen leicht süssen Aufguss ergibt. 5.00

AUS TEEPFLANZE CAMELIA SINENSIS

Pu Er - postfermentierter Tee 5.00
*Ursprünglicher Tee aus China, dunkel, erdig und weich.
Ein runder Tee für gesetzte Momente.*

Qimen Haoya - Schwarztee 5.00
Beliebter Chinesischer Schwarztee, der dank seinem niedrigen Teeingehalt sehr mild ist. In England ist er als königlicher Five o'clock tea bekannt. Er ist weich, wärmend und hat ein schönes, volles Aroma.

Chai - Indischer Schwarztee mit Gewürzen 5.00
Indischer Schwarztee mit den typischen Gewürzen wie Kardamom, Koriander, Ingwer, Pfeffer und Zimt. Mit Milch serviert ergibt dies ein wunderbar duftendes, stark wärmendes Getränk.

Phoenix - Oolong 5.00
Klassischer Chinesischer Oolong aus Stecklingen von Jahrhunderte alten Teebäumen - Phoenix Single Bush. Im Geschmack ist er fruchtig, süss mit einem leicht herben Röstaroma.

Sencha Yamato – Grüntee aus Japan 5.00

Japanischer Grüntee aus der Frühlingsernte. Er hat einen reichen Geschmack, eine tief grüne Färbung und wirkt erfrischend.

White Needle – Weisstee 5.00

Einer der besten, klassischen Weisstees aus China, die den Namen Weisse Pfingstrose tragen. Ein feiner, weicher und doch hoch aromatischer Tee.

KRÄUTER- UND FRÜCHTETEE

Rooibos Bourbon – Rooibostee 5.00

Fermentierter Rooibos, der mit dem ätherischen Öl der Vanille bereichert wurde. Die beiden Komponenten ergeben einen sanften Karamellgeschmack.

Ginger Lemon – Früchtetee 5.00

Eine gelungene Verbindung von Zitronengras, Zitronenthymian, Ringelblumen, scharfem Ingwer und süßen Apfelstücken.

Menthe du Maroc – Minzetee 5.00

Die traditionelle Minze aus Nordafrika ergibt einen hellen und erfrischenden Tee. Ein Genuss, ob gesüsst oder ungesüsst.

Verveine – Kräutertee 5.00

Eine elegante Infusion mit zarten Zitrusnoten von Kräutern aus der Schweiz. Ein feiner Genuss und toller Durstlöscher

SOFTGETRÄNKE

FORTYSEVEN FRÜCHTE-EISTEE

Schwarztee (China), Hibiskus, Hagebutte, Pfefferminze,
Orangen- und Zitronenöl 6.50

FORTYSEVEN Wasser <i>mit / ohne Kohlensäure</i>	50 cl	5.00
Coca-Cola Coca-Cola Zero	33 cl	5.20
Rivella rot blau	33 cl	5.20
Gazosa Pompelmo Aranciata Mirtillo	33 cl	6.00
Vivi Mate <i>Bio</i>	33 cl	6.00
Vivi Soda Blutorange & Ingwer <i>Bio</i>	33 cl	6.00
Focus Water Ananas & Mango Mirabelle & Rhabarber	50 cl	6.50
FORTYSEVEN Wasser <i>offen</i> <i>mit / ohne Kohlensäure</i>	25 cl	3.00
Möhl Apfelsaft Möhl Apfelschorle <i>offen</i>	25 cl	4.50
Frisch gepresster Orangensaft	30 cl	6.80

SMOOTHIES

Gingershot	4 cl	3.50
Energy Boost	30 cl	7.20
Exotic	30 cl	7.20
Vital-Green	30 cl	7.20

BIER

BADENER CRAFTBIER BPA | BLACK PEARL

		Flasche
<i>Lokal gebrautes Craftbeer von Michel Rissi aus der Kleinbrauerei MischMasch.</i>	33 cl	7.50

Müller Extra <i>offen</i>	25cl	4.90
Müller Extra <i>offen</i>	50cl	8.00
Panaché <i>offen</i>	25cl	4.90
Panaché <i>offen</i>	50cl	8.00
Müller Extra <i>Flasche</i>	33cl	6.50
Müller Alkoholfrei <i>Flasche</i>	33cl	6.20
Müller Urweizen <i>Flasche</i>	50cl	8.50

APERITIF

Limoncello Spritz		13.00
<i>Limoncello, Prosecco, Mineralwasser</i>		
Aperol Spritz		13.00
<i>Aperol, Prosecco, Mineralwasser</i>		
Hugo Oriental		12.50
<i>Hibiskus-Tee, Prosecco, Granatapfelsirup, Limettensaft</i>		
Gespritzter Weisswein		9.00
<i>süß / sauer</i>		

FORTYSEVEN SPRITZ

<i>Marito Verde, Blue Curaçao, Prosecco, Tonic</i>		14.50
--	--	-------



LONGDRINKS

Gin Tonic	15.00
<i>5400 Badener Gin, Tonic</i>	
Whisky Cola	13.00
<i>Jack Daniels, Coca-Cola</i>	
Campari Soda	9.50
<i>Campari, Mineralwasser</i>	
Campari Orange	13.00
<i>Campari, frischgepresster Orangensaft</i>	

ALKOHOLFREI

Virgin Aperol Spritz	12.50
<i>Martini Aperitivo, Citro, Mineralwasser</i>	
No-Hugo Oriental	12.50
<i>Hibiskus-Tee, Granatapfelsirup, Limettensaft, Mineralwasser</i>	

SCHAUMWEIN

FORTYSEVEN BRUT

	10 cl	Flasche
<i>Weingut Goldwand, Ennetbaden, Aargau</i>	10.00	65.00

	10 cl	Flasche
Prosecco Il Follo <i>Veneto, Italien</i>	9.00	59.00

	35 cl
Champagner Taittinger Brut	52.00

WEISSWEIN

	10 cl	Flasche
Federweiss, Blanc de Pinot Noir <i>Weingut Goldwand, Ennetbaden, Aargau</i>	8.00	54.00

Pinot Grigio <i>Borgo Stajnbach, Veneto, Italien</i>	7.50	49.00
---	------	-------

Verdejo Carramimbre <i>Bodegas Carramimbre, Rueda, Spanien</i>	7.00	45.00
---	------	-------

ROTWEIN

	10 cl	Flasche
Pinot Noir <i>Weingut Goldwand, Ennetbaden, Aargau</i>	8.00	54.00

Malbec <i>Borgo Stajnbach, Veneto, Italien</i>	8.50	59.00
---	------	-------



DIGESTIV

Grappa, Whisky, Cognac, Rum und Obstbrände

2cl ab 7.00

REGIONALITÄT

Im FORTYSEVEN geht es um Erholung und Balance und dies nicht nur im Wellnessbereich. Auch in der Küche verfolgen wir unsere Werte und setzen auf Nachhaltigkeit und eine ausgewogene Ernährung. So verwenden wir – wo immer möglich – regionale Zutaten, welche wir primär von lokalen Anbietern beziehen. Wir kennen unsere Partner, tauschen uns aus und lernen von ihnen. Für uns ist das eine weitere Komponente der Balance, welche Ihnen eine noch bessere Erholung ermöglicht.

LIEBE GÄSTE

Unsere Mitarbeitenden geben gerne Auskunft über Zutaten, die Allergien oder Intoleranzen auslösen können. Bitte fragen Sie uns.

 *Vegan*

 *Glutenfrei*

 *Laktosefrei*

Ein nachhaltiger und artgerechter Umgang mit unseren Nahrungsmitteln liegt uns am Herzen.

Käse

Schweiz, Frankreich, Italien

Maitre Fromager Rolf Beeler Mellingen

Freiland Eier

Lüscherhof Wettingen

Rind, Kalb, Schwein

Schweiz

Geflügel

Schweiz

Fleisch-Erzeugnisse

Schweiz, Italien

Metzgerei Köferli Döttingen

Lachs

Norwegen, nachhaltige Zucht

Preise in CHF | Preise inkl. MwSt.

  @fortysevenbaden

PROFITIEREN MIT DER FORTYSEVEN CARD

Mit der FORTYSEVEN Card entspannen Sie in der Wellness-Therme FORTYSEVEN noch besser. Die Wertkarte ist ein Zahlungsmittel mit besonderen Privilegien.

IHRE VORTEILE

- Sie erhalten 25% Rabatt auf die Miete aller Leihartikel wie Bademantel, Bade- und Saunatuch. So wird Ihr Gepäck leichter und Ihre Anreise entspannter.
- Auf alle Kosmetikbehandlungen erhalten Sie eine Ermässigung von 10%.
- Alle Liebhaber:innen der FORTYSEVEN-Pots kommen ebenfalls auf ihren Genuss, denn auf alle Getränke und Speisen erhalten Sie 5% Ermässigung.
- Weiter profitieren Sie von zeitlich limitierten und saisonalen Rabatten, je nach Jahreszeit.

Möchten Sie in den Genuss dieser Vorteile kommen? Die FORTYSEVEN Card ist im Restaurant oder am Thermen-Empfang erhältlich.

